



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе  
Постоянный совет**

PC.DEC/584  
18 декабря 2003 года

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**488-е пленарное заседание**  
PC Journal No. 488, пункт 11 повестки дня

**РЕШЕНИЕ No. 584  
ПРОДЛЕНИЕ СРОКА ДЕЙСТВИЯ МАНДАТА  
МИССИИ ОБСЕ В КОСОВО**

Постоянный совет постановляет продлить срок действия мандата Миссии ОБСЕ в Косово до 31 декабря 2004 года.

РС.DEC/584  
18 декабря 2003 года  
Дополнение

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ В СООТВЕТСТВИИ  
С ПУНКТОМ 79 (ГЛАВА 6) ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫХ  
РЕКОМЕНДАЦИЙ КОНСУЛЬТАЦИЙ В ХЕЛЬСИНКИ**

со стороны делегации Сербии и Черногории:

"Сербия и Черногория присоединилась к консенсусу по только что принятому решению. Мы высказываемся всецело в поддержку мандата этой Миссии и высоко ценим ее деятельность.

Вместе с тем мы твердо считаем, что данное Решение должно полностью соответствовать резолюции 1244 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Поэтому мы исходим из того понимания, что эта Миссия должна называться Миссией ОБСЕ в Косово/Сербия и Черногория.

Просим приобщить данное интерпретирующее заявление к Журналу сегодняшнего заседания Постоянного совета".